

## 218790-2025 - Kompetizzjoni

Franza – Xogħol ta' kostruzzjoni ta' strutturi – Rocade Nord-Ouest de Bourges - Construction de l'OH n°12 (Ouvrage sur le Moulon)

OJ S 67/2025 04/04/2025

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Conseil Départemental du Cher

Email: [nathalie.parry@departement18.fr](mailto:nathalie.parry@departement18.fr)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Rocade Nord-Ouest de Bourges - Construction de l'OH n°12 (Ouvrage sur le Moulon)

Deskrizzjoni: La présente consultation concerne la construction de l'ouvrage de franchissement de la rivière "Le Moulon" dans le cadre de la réalisation de la rocade Nord-Ouest de Bourges. Le contrat comporte une tranche ferme et une tranche optionnelle définies au cahier des charges. La durée globale du marché est de 60 mois à compter de la notification. Le délai d'exécution du marché est de 270 jours calendaires pour la tranche ferme; 45 jours calendaires pour la tranche optionnelle n°1, soit 315 jours calendaires au total. L'exécution de chaque tranche débute à compter de la date fixée par l'ordre de service prescrivant de commencer les travaux de chacune d'elles. L'attention du candidat est attirée sur le fait que les travaux de la tranche optionnelle n°1 ne pourront avoir lieu qu'après la fin des travaux de terrassement /Chaussée de ladite section 3 (dernier tronçon de la Rocade Nord-Ouest de Bourges), soit en 2028. Les prestations sont réglées par des prix unitaires et forfaitaires

Identifikatur tal-proċedura: 9fdf9f02-6b5d-4418-83f7-1fcd9ded3388

Identifikatur intern: 2025-SAR-0002

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45223000 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' strutturi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45223000 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' strutturi

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Lieux-dits "le pré de Feularde" et "les prés de l'orme"

Belt: Fussy

Kodiċi postali: 18110

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Cher (FRB01)

Pajjiż: Franza

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Chaque transmission par voie électronique fera l'objet d'un accusé de réception. Le pli sera considéré « hors délai » si le téléchargement se termine après la date et l'heure limites prévues. Si un nouveau pli est envoyé par voie électronique par le même candidat, celui-ci annule et remplace le pli précédent. Le pli peut être doublé d'une copie de sauvegarde transmise dans les délais impartis, sur support physique électronique ou sur support papier. La transmission des plis sur un support physique électronique est également autorisée. Aucune forme de groupement n'est imposée à l'attributaire. Les formats de fichiers acceptés par l'acheteur sont précisés dans le règlement de la consultation et sont rappelés lors du dépôt du pli sur le profil d'acheteur. La signature électronique des documents n'est pas exigée, au stade du dépôt de l'offre, pour cette consultation. Les critères et sous-critères retenus pour le jugement des offres sont définis dans le règlement de la consultation. Les prix sont révisés mensuellement selon les conditions du Ccap. Les avances sont prévues et remboursées selon les conditions du Ccap. Les garanties seront appliquées dans les conditions du Ccap. Une visite sur site est préconisée. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation. Financement : ressources propres du Cd18 Modalités de paiement : 30 jours Des pénalités de retard, pénalités pour travail dissimulé et d'autres pénalités spécifiques sont prévues par le Ccap.

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: Rocade Nord-Ouest de Bourges - Construction de l'OH n°12 (Ouvrage sur le Moulon)

Deskrizzjoni: La présente consultation concerne la construction de l'ouvrage de franchissement de la rivière «Le Moulon» dans le cadre de la réalisation de la rocade Nord-Ouest de Bourges. Le contrat comporte une tranche ferme et une tranche optionnelle définies au cahier des charges. La durée globale du marché est de 60 mois à compter de la notification. Le délai d'exécution du marché est de 270 jours calendaires pour la tranche ferme; 45 jours calendaires pour la tranche optionnelle n°1, soit 315 jours calendaires au total. L'exécution de chaque tranche débute à compter de la date fixée par l'ordre de service prescrivant de commencer les travaux de chacune d'elles. L'attention du candidat est attirée sur le fait que les travaux de la tranche optionnelle n°1 ne pourront avoir lieu qu'après la fin des travaux de terrassement /Chaussée de ladite section 3 (dernier tronçon de la Rocade Nord-Ouest de Bourges), soit en 2028. Les prestations sont réglées par des prix unitaires et forfaitaires

Identifikatur intern: T-PF-1625095

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45223000 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' strutturi

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45223000 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' strutturi

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Le contrat comporte une tranche ferme et une tranche optionnelle définies au cahier des charges. Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au

titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Lieux-dits "le pré de Feularde" et "les prés de l'orme"

Belt: Fussy

Kodiċi postali: 18110

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Cher (FRB01)

Pajjiż: Franza

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/09/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 13/07/2026

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Għan soċjali promoss: Oħrajn

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques : Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels Effectif moyen annuel : Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Références sur des travaux spécifiés : Liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les plus importants (montant, époque, lieu d'exécution, s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés à bonne fin) Outils, usines ou équipements techniques : Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Inscription à un registre professionnel pertinent : Les certificats de qualification professionnelle: la preuve de la capacité du candidat, peut être

apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux d'importance équivalente attestant de sa compétence à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1625095>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: AW Solutions

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1625095>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/05/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 05/05/2025 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Bourges

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: L'exécution des prestations relatives aux tranches débute à compter de la date fixée par ordre de service. Une retenue de garantie est prévue au contrat. Elle peut être remplacée par une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire. Le contrat prévoit le versement d'une avance, sans obligation de constituer une garantie financière pour en bénéficier. Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

#### 5.1.15. Tekniki

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: DIRECCTE DES PAYS DE LA LOIRE

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunal administratif d'Orléans

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: En cas de litige, seul le Tribunal Administratif d'Orléans est compétent en la matière. Le tribunal administratif peut être saisi par l'application informatique &quot; Télérecours citoyens&quot; accessible par le site Internet <http://www.telerecours.fr> . Tous les documents, inscriptions sur matériel, correspondances, demandes de paiement ou modes d'emploi doivent être entièrement rédigés en langue française ou accompagnés d'une traduction en français, certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Département du Cher

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Avenue-Web Systèmes

Numru tar-registrazzjoni: D1735D00-ECF6-DBEE-58B49A63347DBFC6

Belt: Seyssinet-Pariset

Kodiċi postali: 38170

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Isère (FRK24)

Pajjiż: Franza

Email: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefown: +33480041260

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Conseil Départemental du Cher

Numru tar-registrazzjoni: 39000

Indirizz postali: Hôtel du département 1 Place Marcel Plaisant, Cs n°30222

Belt: Bourges

Kodiċi postali: 18023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Cher (FRB01)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: FLEURY Jacques

Email: [nathalie.parry@departement18.fr](mailto:nathalie.parry@departement18.fr)

Telefown: 0248278000

Indirizz tal-internet: <http://www.departement18.fr>

Profil tax-xerrej: <http://www.marchespublics.departement18.fr/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Département du Cher

Numru tar-registrazzjoni: D1735D3E-968F-613D-F5D1488EDCD6AE07

Indirizz postali: Hôtel du département 1 Place Marchel Plaisant, Cs n°30322

Belt: Bourges

Kodiċi postali: 18023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Cher (FRB01)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: LASMOTHEY Kossi B. Placide

Email: [kossi-biova-placide.lasmothey@departement18.fr](mailto:kossi-biova-placide.lasmothey@departement18.fr)

Telefown: 0248278049

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

**8.1. ORG-0004**

Isem uffiċjali: Tribunal administratif d'Orléans

Numru tar-registrazzjoni: D1735D4E-0F41-EA98-CF7D740224A1FEB6

Indirizz postali: 28 rue de la Bretonnerie

Belt: Orléans

Kodiċi postali: 45057

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Loiret (FRB06)

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-orleans@juradm.fr](mailto:greffe.ta-orleans@juradm.fr)

Telefown: 0238775900

Fax: 0238538516

Indirizz tal-internet: <http://orleans.tribunal-administratif.fr>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0005**

Isem uffiċjali: DIRECCTE DES PAYS DE LA LOIRE

Numru tar-registrazzjoni: D1735D5C-B65C-D108-54FD61CFDE7536E6

Indirizz postali: Préfecture de région pays de la Loire 22 mail Pablo Picasso

Belt: Nantes

Kodiċi postali: 44035

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Loire-Atlantique (FRG01)

Pajjiż: Franza

Punt ta' kuntatt: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différends ou litiges relatifs aux marchés publics

Email: [paysdl.ccira@direccte.gouv.fr](mailto:paysdl.ccira@direccte.gouv.fr)

Telefown: 0253467983

Fax: 0253467979

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 12043fe0-9021-4d0f-a95a-f2b8b2da4718 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/04/2025 13:10:25 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 218790-2025

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 67/2025

Data tal-pubblikazzjoni: 04/04/2025